



- Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele
- World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft
- Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft
- World Cup / Coupe du Monde / Weltcup
- International match / Match international / Länderspiel
- Men / Hommes / Männer
- Women / Femmes / Frauen
- Men Juniors / Juniors masculins / Junioren
- Women Juniors / Juniors féminins / Juniorinnen
- Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend
- Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend

No: 2 MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft A ESP - Spain			versus contre gegen			Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft B KOR - Korea			Spectators / Spectateurs / Zuschauer 500							
played in / joué a / gespielt in Skopje			in the Hall / dans la salle / in der Halle SRC Kale			on / le / am MON 13 AUG 2007			at / a / um 15:00							
Half-time (30')	A	B	End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60')			A	B	1st extra time 1ère prolongation 1. Verlängerung	A	B	2nd extra time 2ème prolongation 2. Verlängerung	A	B	After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen	A	B
Mi-temps (30')	19	15	37	32												
Halbzeit (30')																
Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m	A	Team time-out I II		Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prénoms des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)				Team time-out I II		B	Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m					
	2/1	00:25:22						00:27:56		4/4						
No.	Team / Equipe / Mannschaft A					No.	Team / Equipe / Mannschaft B									
	G _B	W _A	2'	D	E _E		G _B	W _A	2'	D	E _E					
1	A. GONZALEZ Wenceslado					1	KIM Sungwon									
2	VAL SANCHO Alberto					2	KWON Young Jun									
4	UGALDE GARCIA Cristian					3	SIM Jaebok									
5	RESINA FORNS David					7	CHUNG Taehwan									
7	A. GARCIA Alberto					9	LIM Hyoseob									
8	GONZALEZ NOVELLE José J.					10	PAG Pyeongyu									
9	GURBINDO MARTINEZ Eduardo					11	EOM Hyowon									
10	de la RUBIA RIAZA Alfonso					12	GO Sanwook									
11	FELEZ REYES Eloy					13	KIM Jaejin									
13	SIFRE FLORES Adrian					14	JEONG Jinyoung									
14	GONZALEZ GIL Eloy					15	CHOI Junyoung									
15	GRAU CUSSAC Carlos					17	AN Jongmin									
16	SANCHEZ CAPON Alejandro					18	HEO Gilhong									
20	LAMADRID AGUDO Abel					20	PARK Cheoljung									
Off. A	VILLALDEA GARRIDO Jose					Off. A	KIM Kwang-Seok									
Off. B	VIDAL BERNABEU Juan Francisco					Off. B	LIM Gyu-Ha									
Off. C	LOPEZ GIL Alfonso					Off. C	CHOI Tae-Sub									
Off. D	GARCIA SANCHEZ Pablo Cesar					Off. D	HONG Ki-Il									
A	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)										B					

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation
Représentant de la fédération organisatrice
Vertreter des organisierenden Verbandes

TBD..

Signatures / Signature / Unterschriften

Referees
Arbitres
Schiedsrichter

NACHEVSKI D (MKD) NIKOLOV S (MKD)

Technical Officials
Officiels techniques
Technische Offizielle

TK: ZAWOROTNY M (ARG) SK: NEDELKOVSKI N (MKD)

IHF-Official
Officiel de l'IHF
IHF-Offizieller

PRAUSE M (GER)

Note number of total penalty throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)

Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour l'équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF
2 copies for the teams, 2 copies for the referees
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter
1 Kopie an den Offiziellen